MMI
MANNING MEDIA INTERNATIONAL

**MMI** is uw on-line hulpmiddel bij het leren van vreemde talen. Dankzij de unieke benadering zult u in ongekend korte tijd de taal van uw keuze onder de knie krijgen.

# Kant-en-klare Chinese grammatica

## Les 26

**Nǐ yīnggāi chángcháng gěi wǒ dǎ diànhuà.** **Jij zou me vaak moeten bellen.**

GRAMMATICA

**VOCABULAIRE**

| | |
|---|---|
| bié | niet doen! (bevel) |
| děi | zou moeten |
| duō | veel |
| fù qián | betalen |
| gěi … dǎ diànhuà | opbellen |
| guān | sluiten |
| kāi | openen |
| mén | deur |
| tán | praten |
| zhù cè | zich laten registreren |

### 26.1 het werkwoord *yīnggāi*

***Yīnggāi,*** "behoren", "zou moeten", duidt een verplichting of een noodzaak aan.

| | |
|---|---|
| *Tā xiǎng qù Zhōngguó. Tā xiànzài yīnggāi xuéxí Hànyǔ.* | Hij wil naar China gaan. Hij zou nu Chinees aan het studeren moeten zijn. |
| *Nǐ yīnggāi chángcháng gěi wǒ dǎ diànhuà.* | Jij zou me vaak moeten bellen. |

De ontkennende vorm van ***yīnggāi*** is ***bú yòng***, niet ***bù yīnggāi. Bú yòng*** duidt de afwezig
of noodzaak.

| | |
|---|---|
| *Jīntiān xīngqīrì. Wǒ bú yòng shàngbān.* | Vandaag is het zondag. Ik hoef niet naar het werk te gaan. |
| *Nǐ yǒu hěn duō qián. Nǐ bú yòng gōngzuò.* | Jij hebt genoeg geld. Jij hoeft niet te werken. |

De constructie ***bù yīnggāi*** duidt de verplichting aan iets niet te doen.

| | |
|---|---|
| *Xiǎo háizi bù yīnggāi kàn zhè běn zázhì.* | Kinderen zouden dit tijdschrift niet moeten lezen. |
| *Nǐ shēntǐ bú tài hǎo. Nǐ bù yīnggāi xīyān.* | Jouw gezondheid is niet goed. Jij zou niet moeten roken. |

***Yīnggāi*** duidt ook een verwachting of een logische conclusie aan.

| | |
|---|---|
| *Zhè ge jùzi bú tài nán, nǐ yīnggāi huì fānyì.* | Deze zin is niet zo moeilijk. Jij zou hem moeten kunnen vertalen. |
| *Tā shì Bǐlìshírén, yīnggāi huì shuō Fǎwén.* | Hij is Belg. Hij zou Frans moeten kunnen spreken. |

### 26.2 het werkwoord *děi*

Het werkwoord ***děi***, wat ook "zou moeten" betekent, wordt vaak in de spreektaal gebruikt om verplichting aan te duiden.

| | |
|---|---|
| *Nǐ děi fùqián.* | Jij moet betalen. |

***Děi*** mag niet gebruikt worden als een één-zinsantwoord op een ja/nee-vraag.

| | | |
|---|---|---|
| Vraag: | *Wǒmen děi zài zhèr zhù cè ma?* | Moeten wij ons hier laten registreren? |
| Juiste antwoord: | *Duì* | Dat klopt. |
| Onjuiste antwoord: | *Děi.* | |

26.3 ***het werkwoord bié***

***Bié***, “niet”, duidt een ontkennend gebod aan. Wanneer ***bié*** aan de tweede persoon, “jij”, is gericht, blijft het meestal zonder subject.

| | |
|---|---|
| *Bié kàn.* | Kijk niet! |
| *Bié kāi mén.* | Open de deur niet! |

***Bié*** kan gericht zijn aan de eerste persoon meervoud “*wij*”. Wanneer het op deze manier gebruikt wordt, wordt het vertaald als “Laten we niet ….”

| | |
|---|---|
| *Wǒmen bié tán zhè jiàn shì.* | Laten we niet over deze kwestie praten. |
| *Wǒmen bié yòng zhè zhǒng fāngfǎ.* | Laten we deze methode niet gebruiken. |

Wanneer ***le*** aan het einde van een zin gebruikt wordt samen met ***bié***, wordt gesuggereerd dat de handeling al een tijdje voortduurt, en geeft het verzoek of de eis aan dat er nu mee opgehouden dient te worden. Vergelijk onderstaande voorbeelden met bovenstaande twee voorbeelden.

| | |
|---|---|
| *Wǒmen bié tán zhè jiàn shì.* | Laten we niet meer over deze kwestie praten. |
| *Wǒmen bié yòng zhè zhǒng fāngfǎ.* | Laten we deze methode niet meer gebruiken. |

26.4 **ontkennende eis met gebruik van *bú yào***

***Bú yào*** is niet de ontkennende vorm van ***yào***. ***Bú yào*** is een variant van ***bié***. Het duidt een eis aan om een bepaalde handeling na te laten.

| | |
|---|---|
| *Qǐng bú yào líkāi tāmen.* | Verlaat hen alsjeblieft niet. |
| *Qǐng bú yào gàosu tā zhè jiàn shì.* | Vertel hem hier alsjeblieft niet over. |

26.5 **het aanduiden van een verbod met gebruik van *bù kěyǐ***

***Bù kěyǐ*** betekent “niet toegestaan”. Het wordt gebruikt om een verbod aan te duiden.

| | |
|---|---|
| *Nǐ bù kěyǐ gàosu tā zhè jiàn shì* | Jij mag hem niet over deze kwestie vertellen. |
| *Nǐ bù kěyǐ gēn tā yìqǐ qù.* | Jij mag niet met hem meegaan. |

## OEFENINGEN

26.1 Vertaal naar het Chinees.

1. Verlaat ons alsjeblieft niet.
2. Jij behoort je hier te laten inschrijven.
3. Hij is Duitser. Hij zou deze zinnen moeten kunnen vertalen.
4. Jij zou je ouders vaak moeten bellen.
5. Jij zou hem niet over deze kwestie moeten vertellen.
6. Laten we die film niet bekijken.
7. Laten we daar niet meer naartoe gaan.
8. Jij hoeft ons geen kado te geven.
9. Wij mogen niet weggaan.
10. Jij moet het ticket vandaag kopen.
11. Wij kennen jou. Jij hoeft je niet te laten inschrijven.
12. Hij studeert Japans. Hij zou dit tijdschrift moeten kunnen lezen.
13. Sluit de deur niet!
14. Gebruik mijn telefoon niet!
15. Wij mogen daar niet de auto parkeren.
16. Laten we ze niet meer uitnodigen.